

FUJIFILM

instax mini 13™

INSTANT CAMERA



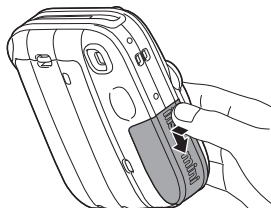
Gebruikershandleiding/Veiligheidsmaatregelen

Opmerking bij het gebruik van de instax™ mini instant filmcartridge

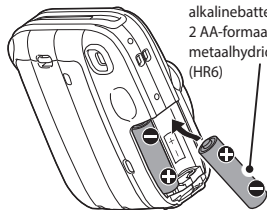
NL Open de achterklep niet voordat u alle film heeft opgebruikt; anders wordt de rest van de film blootgesteld aan licht en wordt deze wit. De film kan niet meer worden gebruikt.



1



2



2 AA-formaat
alkalinebatterijen (LR6) of
2 AA-formaat nikkel-
metaalhydridebatterijen
(HR6)

3

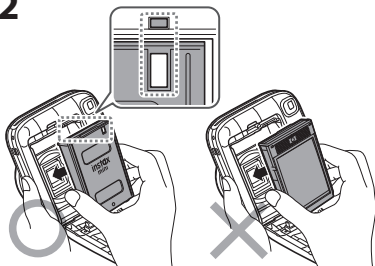




1



2



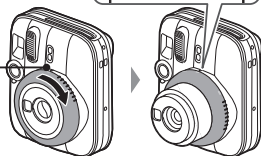
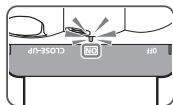
3



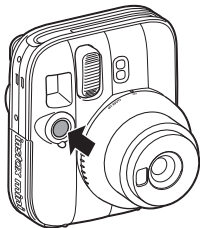


1

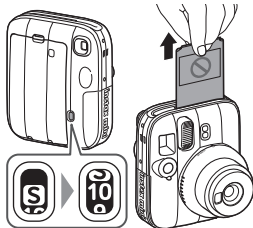
Flitser-oplaadlamp



2

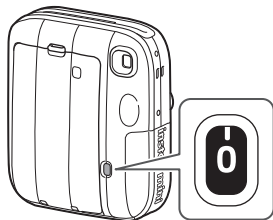


3

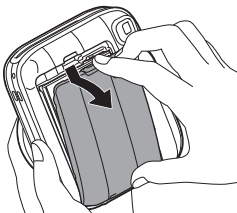




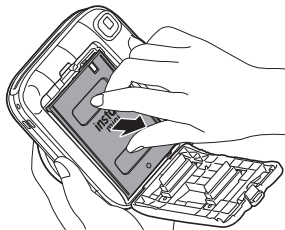
1



2



3



Voor gebruik

Controleer voordat u de camera gebruikt of u over het volgende beschikt:

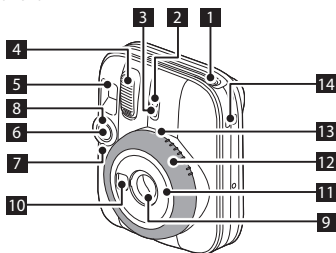
Meegeleverde accessoires

- Polsband met accessoire voor afstellen camerahoek (1)
- AA-formaat alkalinebatterijen (LR6) (2)

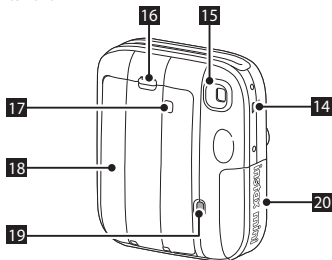
- Raadpleeg pagina 3 t/m 6 voor informatie over het plaatsen/verwijderen van de batterijen en instax™ mini-filmcartridges.

Onderdeelnamen

Voorkant



Achterkant

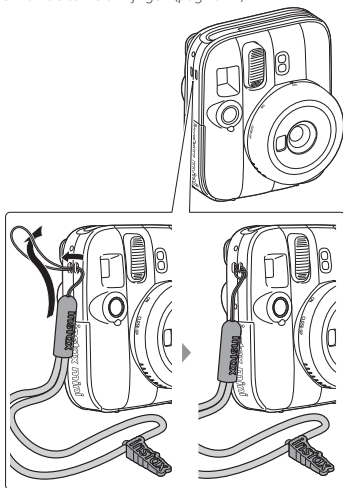


- 1** Filmuitwerpsleuf
- 2** Flitslichtsensor
- 3** Automatische belichtingssensor
- 4** Flitser
- 5** Zoeker (Voorkant)
- 6** Ontspanknop
- 7** Zelfontspannerhendel
- 8** Zelfontspannerlampje
- 9** Lensdop/lens
- 10** Selfiespiegel
- 11** Lenscilinder
- 12** Lensring
- 13** Flitser-oplaadlamp
- 14** Riemoogje
- 15** Zoeker (Achterkant)
- 16** Film deurslot
- 17** Filmbevestigingsvenster
- 18** Achterklep
- 19** Filmteller
- 20** Batterijklepje

De draagriem bevestigen

Bevestig de polsband met het accessoire voor afstellen camerahoek zoals hieronder afgebeeld.

Met het accessoire voor afstellen camerahoek kunt u de hoek van de camera wijzigen (pagina 14).

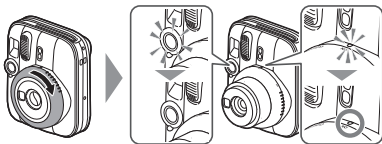


Foto's maken

Open de achterklep niet voordat u alle film heeft opgebruikt; anders wordt de rest van de film blootgesteld aan licht en wordt deze wit. De film kan niet meer worden gebruikt.

1 Zet de camera aan door de lensring naar ON te draaien.

- * De lenscilinder schuift uit. Wanneer de flitser-oplaadlamp stopt met knipperen en blijft branden, en het zelfontspannerlampje uitgaat, bent u klaar om een foto te maken.

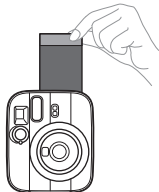


2 Houd de camera vast, kijk door de zoeker van de camera om de gewenste compositie te bepalen en druk op de ontspanknop.

- * De flitser-oplaadlamp knippert om aan te geven dat de flitser wordt opgeladen. De ontspanknop kan niet worden ingedrukt zolang de flitser wordt opgeladen.



- ### 3
- Als het geluid van de film die wordt uitgeworpen stopt, pakt u de rand van de uitgeworpen film vast en neemt u de film eruit. De filmteller neemt af in numerieke volgorde, aftellend van "10" met elke gemaakte foto. "0" wordt weergegeven wanneer de film op is en nadat de laatste foto is gemaakt.



- ### 4
- Wanneer u klaar bent met foto's maken, zet u de camera uit door de lensring naar OFF te draaien.



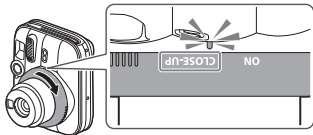
Als de camera niet goed functioneert, verwijdt u de batterijen terwijl de camera aan staat en plaatst u ze terug om de camera te resetten.

Een foto maken in de close-up modus

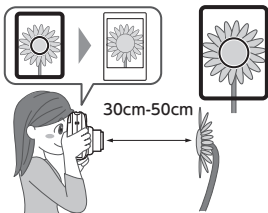
Een close-up foto maken

Met de close-up modus kunt u dichtbij het onderwerp komen.

- 1 Draai de lensring naar de "CLOSE-UP"-stand om de lens uit te schuiven. De zoeker past zich aan de instelling voor close-up opname aan.



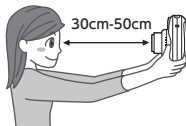
- 2 Houd de camera zodanig vast dat de markering in de zoeker zich in het midden van het onderwerp bevindt en maak vervolgens een foto.



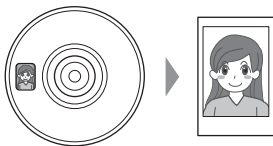
Een foto van uzelf maken

Met de close-up modus kunt u betere selfies maken. Bevestig de compositie met behulp van de selfiespiegel aan de voorkant van de lens, waarna u een foto kunt maken.

- 1 Draai de lensring naar de "CLOSE-UP"-stand om de lens uit te schuiven.
- 2 Houd de camera stevig vast en zorg dat uw gezicht 30 tot 50 cm van de lens af is.



- 3 Bevestig de compositie met behulp van de selfiespiegel en druk vervolgens op de ontspanknop om de foto te maken.



De zelfontspanner gebruiken

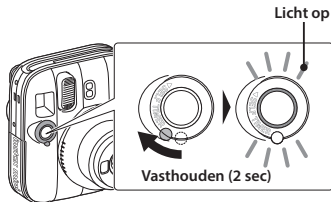
U kunt handsfree foto's maken met de zelfontspanner. De zelfontspanner heeft twee timingopties: 2 seconden en 10 seconden.

Zelfontspanner (10 sec)

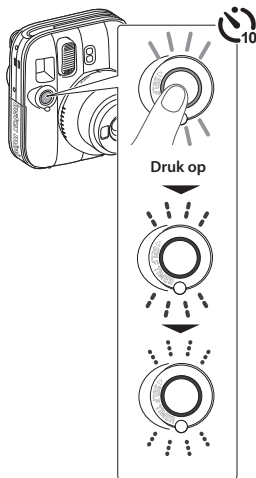
- 1** Zet de camera aan door de lensring naar ON te draaien.



- 2** Draai de zelfontspannerhendel helemaal om, houd deze daar minimaal 2 seconden vast en laat vervolgens los. Het zelfontspannerlampje gaat **branden**.



- 3** Wanneer u op de ontspanknop drukt, begint het aftellen. Het zelfontspannerlampje knippert langzaam gedurende 7 seconden, dan snel gedurende 3 seconden, waarna de sluiters automatisch wordt ontspannen.

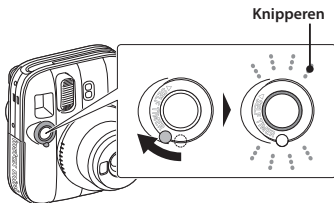


Zelfontspanner (2 sec)

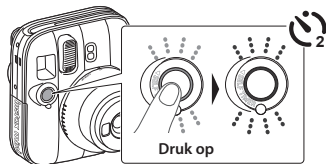
- 1** Zet de camera aan door de lensring naar ON te draaien.



- 2** Draai de zelfontspannerhendel helemaal om en houd deze daar minder dan 2 seconden vast, en laat vervolgens los. Het zelfontspannerlampje gaat **knipperen**.

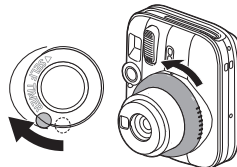


- 3** Wanneer u op de ontspanknop drukt, begint het aftellen. Het zelfontspannerlampje knippert snel gedurende 2 seconden, waarna de sluitur automatisch wordt ontspannen.



De zelfontspanner annuleren (10 sec of 2 sec)

Om de zelfontspanner te annuleren, draait u de hendel helemaal terug of zet u de lensring terug naar "OFF" en schakelt u vervolgens de camera uit.

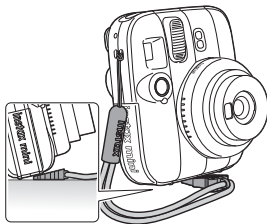


Het accessoire voor afstellen camerahoek gebruiken

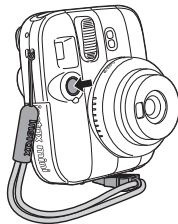
U kunt de camerahoek wijzigen met het accessoire voor afstellen camerahoek dat aan de polsband is bevestigd.



- 1** Plaats het accessoire voor afstellen camerahoek onder de camera.
De hogere kant moet naar de lens wijzen.



- 2** Druk op de ontspanknop om een foto te maken.



Voorzorgsmaatregelen bij het maken van foto's

Voorzorgsmaatregelen bij het vasthouden van de camera



Correcte manier om de camera vast te houden

Bedek de flitser niet met uw vingers

Bedek de flitslichtsensor en de automatische belichtingssensor niet met uw vingers

- Zorg ervoor dat uw vingers en de riem de flitslichtsensor, de automatische belichtingssensor, flitser, lens of de flitseruitwerpsleuf niet bedekken.
- Houd de camera zo vast dat de flitser zich bovenaan bevindt wanneer u een landschapsfoto maakt.
- Maak geen foto's op plaatsen waar flitsfotografie verboden is.
- Pak het camera niet vast wanneer u de camera vasthoudt. De voltooid foto's kunnen negatief worden beïnvloed.
- Kijk in de zoeker zodat de O-markering in het midden van uw onderwerp verschijnt.
- Zorg ervoor dat u de lens niet aanraakt wanneer u de ontspanknop indrukt.
- **Bij het maken van foto's in het donker, houdt u de camera stevig vast om onscherpte te voorkomen, omdat de sluitertijd langer kan zijn.**

Afstanden voor normale modus en close-up modus

- Maak in de normale modus een foto op een afstand van tenminste 0,5 m van het onderwerp. Het effectieve flitsbereik is tot ongeveer 2,2 m.
- Gebruik de close-up modus wanneer u de camera op een afstand van minder dan 0,5 m van het onderwerp houdt. Met de close-up modus kunt u foto's maken op een afstand van 30 tot 50 cm van het onderwerp.

Indicatielampjes en probleemoplossing

- Flitser-oplaadlamp: Het lampje bevindt zich boven de lensring.
- Zelfontspannerlampje: Het lampje bevindt zich in de zelfontspannerhendel.

Flitser-oplaadlampstatus	Beschrijving
Brandt	Klaar om een foto te maken.
Uit	Camera is uit.
Langzaam knipperend	De flitser is aan het opladen. Wacht tot het oplaadlampje stopt met knipperen en het lampje brandt.
Herhaaldelijk langzaam knipperend en snel knipperend	De batterijen zijn bijna leeg.
Snel knipperend	Er is een fout opgetreden. • De film is vastgelopen. • Onjuiste lensringpositie. • Andere fout

Status zelfontspannerlampje	Beschrijving
Brandt → uit	Wanneer de camera wordt ingeschakeld, gaat het zelfontspannerlampje ongeveer 1 seconde branden. Zodra het lampje uitgaat, is de camera klaar voor gebruik.
Brandt	Een zelfontspanner van 10 seconden is ingesteld. Wanneer u de ontspanknop indrukt, begint het aftellen en knippert het lampje langzaam (7 seconden) en daarna snel (3 seconden) om u te laten weten wanneer de sluiters zal afgaan om de foto te maken. * Om de zelfontspanner te annuleren, draait u de hendel opnieuw of draait u de lensring naar OFF.
Knippert	Een zelfontspanner van 2 seconden is ingesteld. Wanneer u de ontspanknop indrukt, begint het aftellen en knippert het lampje snel (2 seconden) om u te laten weten wanneer de sluiters zal afgaan om een foto te maken. * Om de zelfontspanner te annuleren, draait u de hendel opnieuw of draait u de lensring naar OFF.

Probleem	Oplossing
De batterijspanning is laag	Vervang de batterijen door nieuwe.
Film vastgelopen	Trek de film niet met geweld eruit. Verwijder de batterijen en plaats er nieuwe batterijen in terwijl de camera is ingeschakeld. De film kan er dan uitkomen.
Onjuiste lensringpositie	Zet de lensring in de juiste positie.
Overige	De camera werkt mogelijk niet goed. Verwijder de batterijen en plaats nieuwe (alkaline) batterijen terug terwijl de stroom is ingeschakeld.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMEEDEDELING

- **Gebruik dit product en de accessoires niet voor andere doeleinden dan het maken van foto's.**
- **Dit product is ontworpen met het oog op de veiligheid, maar lees de volgende veiligheidsvoorschriften aandachtig door en gebruik het product vervolgens op de juiste manier.**

WAARSCHUWING

Dit symbool geeft gevaar aan, wat kan leiden tot letsel of de dood. Volg deze instructies.

- ⚠ **Probeer dit product nooit uit elkaar te halen. Er kan een elektrische schok optreden.**
- ⚠ **Raak dit product niet aan als de binnenkant ervan wordt blootgesteld door vallen, enz. Dit product heeft hoogspanningscircuits die een elektrische schok kunnen veroorzaken.**
- ⚠ **Pak dit product niet met natte handen vast. Er kan een elektrische schok optreden.**
- ⚠ **Als u iets abnormaals opmerkt, zoals wanneer de camera (batterijen) heet wordt, rook of een brandgeur afgeeft, verwijder de batterijen dan onmiddellijk. Er kan brand of brandwonden ontstaan (let op dat u zich niet verbrandt bij het verwijderen van de batterijen).**
- ⚠ **Neem nooit flitsfoto's van mensen die fietsen, autorijden, skateboarden, paardrijden en dergelijke. De flitser kan doen schrikken, afleiden, dieren bang maken en anderszins een ongeluk veroorzaken.**
- ⚠ **Als u de camera in het water laat vallen of als er water of een stuk metaal of ander vreemd voorwerp in de camera terechtkomt, verwijder de batterijen dan onmiddellijk. Er kan warmteontwikkeling of brand optreden.**

- ⚠ **Gebruik deze camera niet op plaatsen waar brandbaar gas aanwezig is of in de buurt van open benzine, verflavender of andere onstabiele stoffen die gevaarlijke dampen kunnen afgeven. Doet u dit niet, dan kan dit een explosie of brand tot gevolg hebben.**
- ⚠ **Houd het product buiten bereik van baby's en kleine kinderen. Er kan letsel ontstaan.**
- ⚠ **Haal de batterijen niet uit elkaar, verhit de batterijen niet, gooi deze niet in een vuur en niet kortsluiten. De batterijen kunnen scheuren.**
- ⚠ **Gebruik alleen AA-alkalinebatterijen (LR6) of AA-nikkel-metaalhydridebatterijen (HR6). Warmteontwikkeling of brand kan optreden als andere batterijen worden gebruikt.**
- ⚠ **Houd batterijen buiten het bereik van kleine kinderen. Een baby kan per ongeluk een batterij inslikken. In het geval dat een batterij wordt ingeslikt, raadpleeg onmiddellijk een arts.**

VOORZICHTIG

Dit symbool duidt op een kwestie die kan leiden tot letsel of fysieke schade als deze wordt genegeerd of verkeerd wordt gehanteerd.

- ⚠ **Probeer de camera niet zelf te repareren als deze niet goed werkt, om letsel te voorkomen.**
- ⚠ **Raak geen onderdelen aan de binnenkant van de achterklep aan. Dit kan letsel veroorzaken.**
- ⚠ **Bedek of wikkel de camera niet in een doek of deken. Hierdoor kan warmte zich ophopen en het omhulsel vervormen of brand veroorzaken.**
- ⚠ **Het gebruik van een flitser te dicht bij iemands ogen kan op korte termijn het gezichtsvermogen aantasten. Wees voorzichtig bij het maken van foto's van baby's en kleine kinderen.**

- ⚠️ Zorg ervoor dat u geen fouten maakt met de ⊕- en ⊖-polariteiten bij het plaatsen van de AA-batterijen. Schade aan de omgeving kan het gevolg zijn van een beschadigde camera of lekkende batterijvloeistof.
- ⚠️ Raak bewegende delen in de camera niet aan. U kunt zich verwonden.
- ⚠️ Voor AA-batterijen, gebruik alkaline- of nikkel-metaalhydridebatterijen.
Meng geen alkaline- en nikkel-metaalhydridebatterijen.
Gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen.



- **De wettelijk vereiste regelnaleavingsdisplays bevinden zich aan de binnenkant van de achterklep van de camera.**

Gebruik

- **Wees voorzichtig bij het gebruik van de camera**

- 1. Open de achterklep niet voordat u alle film heeft opgebruikt; anders wordt de rest van de film blootgesteld aan licht en wordt deze wit. De film kan niet meer worden gebruikt.**
2. De camera is een precisie-instrument, dus laat het niet nat worden, laat de camera niet vallen en stel het niet bloot aan schokken. Plaats de camera ook niet op plaatsen waar deze wordt blootgesteld aan zand of vuil.
3. Gebruik geen oplosmiddelen zoals verfverdunder of alcohol om vuil te verwijderen.

4. Vuil of stof in de filmkamer beïnvloedt de afwerking van de afdruk. Zorg ervoor dat de filmkamer niet vuil of stoffig wordt.
5. Laat de camera niet achter in een gesloten motorvoertuig, op een andere warme plaats, op een vochtige plaats, op het strand, enz.
6. Gas dat motwerende middelen bevat kan de camera en de film nadelig beïnvloeden. Bewaar de camera en film niet in een ladekast, enz. met mottenballen.
7. Het bedrijfstemperatuurbereik van deze camera is +5 °C tot +40 °C.
8. Let er bij het maken van foto's op dat u de rechten van anderen, zoals auteursrecht, beeldrechten en privacy, niet schendt of de openbare orde schendt. Elke handeling die de rechten van anderen schendt, in strijd is met de openbare orde of de goede zeden, of een overlast vormt, is onderworpen aan wettelijke sancties en schadeclaims.
9. Deze camera is bedoeld voor algemeen huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commerciële fotografie en andere toepassingen waarbij een groot aantal afdrucken wordt gebruikt.
10. Controleer de sterkte van de riem voordat u een in de handel verkrijgbare riem gebruikt. Wees vooral voorzichtig bij het gebruik van een riem voor mobiele telefoons en smartphones, omdat deze riemen gemaakt zijn voor lichtgewicht apparaten.
11. Als u de camera gedurende een lange periode niet gebruikt, verwijder dan de batterijen en bewaar deze op een plaats waar hitte, stof en vocht worden vermeden.
12. Verwijder vuil en stof van het venster van de zoeker, enz. met een luchtblazer en veeg voorzichtig schoon met een zachte doek.

■ Voorzorgsmaatregelen bij het afdrukken



■ Hanteren van instax™ mini film en foto's

Raadpleeg de instructies op de verpakking van de FUJIFILM Instant film instax™ mini voor meer informatie over het hanteren van de film en foto's.

1. Bewaar de film op een koele plaats. Laat de film vooral niet langdurig achter op een extreem warme plaats, zoals in een gesloten motorvoertuig.
2. Maak geen gaten in de film en scheur of snijd deze niet. Gebruik geen film die beschadigd is.
3. Gebruik de film zo snel mogelijk nadat u deze in de camera hebt geplaatst.
4. Als de film is bewaard op een plaats met een extreem lage of hoge temperatuur, laat deze dan wennen aan een normale temperatuur voordat u foto's maakt.
5. Gebruik film vóór de uiterste gebruiksdatum die is aangegeven op de verpakking.
6. Vermijd de inspectie van ingecheckte bagage op de luchthaven en andere sterke blootstelling aan röntgenstraling. Ongebruikte film is gevoelig voor condensvorming, enz. We raden u aan de film in handbagage te vervoeren (raadpleeg de betreffende luchthaven voor meer informatie).
7. Vermijd blootstelling van foto's aan sterk licht en bewaar ze op een koele en droge plaats.
8. De instax™ mini film niet knippen of uit elkaar halen omdat deze zwarte bijtende alkalische pasta bevat. Let er vooral op dat baby's of huisdieren de film niet in hun mond steken. Let er ook op dat de plaksel niet in contact komt met huid en kleding.

9. Als u per ongeluk de pasta van ongebruikte film aanraakt, was deze dan onmiddellijk af met veel water. Als de pasta in contact komt met de ogen of mond, was het gebied dan en zoek medische hulp. De alkaliteit van deze film verzwakt ongeveer 10 minuten nadat de foto uit de camera is geworpen.
10. Bewaar geen foto's in een afgesloten zak, omdat dit verkleuring kan veroorzaken.
11. Raak de film niet aan tijdens de ontwikkeling.

■ Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van instax™ film

Raadpleeg voor meer informatie de instructies op de verpakking van FUJIFILM instax™ mini instant film.



Specificaties

Gebruikte film	FUJIFILM instax™ mini instant film (apart verkrijgbaar)
Fotobeeldformaat	62 mm × 46 mm
Lens	2 componenten, 2 elementen, f = 60 mm, 1:12,7
Zoeker	Echte beeldzoeker, 0,37x, met richtpunt Met parallaxcorrectiefunctie voor close-up modus
Opnamebereik	0,3 m en meer (gebruik close-up modus voor 0,3 m tot 0,5 m)
Sluiter	Geprogrammeerde elektronische sluiter 1/2 tot 1/250 sec. Langzame synchronisatie voor weinig licht
Belichtingsregeling	Automatisch, Lv 5,0 tot 14,5 (ISO 800)
Filmuitvoer	Automatisch
Filmontwikkelingstijd	Ongeveer 90 seconden (varieert afhankelijk van de omgevingstemperatuur)
Flitser	Constance flits (automatische aanpassing van het licht), recyclustijd: 7 seconden of minder (bij gebruik van nieuwe batterijen), effectief flitsbereik: 0,3 m tot 2,2 m

Voeding	Twee AA-formaat alkaline batterijen (LR6), capaciteit: ca. 10 instax™ mini instant filmpakken van elk 10 belichtingen per set nieuwe batterijen (afhankelijk van gebruiksomstandigheden) * De meegeleverde batterijen zijn voor eerste gebruik. Wanneer deze leeg zijn, vervangt u ze door nieuwe (twee AA-alkalinebatterijen LR6 of twee AA-nikkel-metaalhydridebatterijen HR6). * Meng geen alkaline- en nikkel-metaalhydridebatterijen. * Mangaanbatterijen kunnen niet worden gebruikt.
Automatische uitschakelingstijd	Na 5 minuten
Zelfontspanner	Elektronische gebruiksduur: ongeveer 2 seconden/10 seconden
Overige	Inclusief filmteller en bevestigingsvenster voor filmpak
Afmetingen (B × H × D)	105,5 mm × 124,7 mm × 67,6 mm
Gewicht	327 g (zonder batterijen, met geplaatste instax™ mini-film en bevestigde draagriem)

Opmerkingen over het weggooien van de camera



Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur in particuliere huishoudens
Verwijdering van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur
(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingsystemen)

Dit symbool op het product, in de handleiding en in de garantie, en/of op de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij een geschikt inzamelpunt voor de recycling van elektronische apparatuur.

Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt verwijderd, helpt u mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen, die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door een onjuiste afvalverwerking van dit product. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen. Neem voor meer informatie over het recyclen van dit product contact op met uw gemeente, uw afvalophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

In landen buiten de EU: Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met de plaatselijke autoriteiten en vraag naar de juiste manier van weggooien.



Dit symbool op de batterijen of accu's geeft aan dat deze batterijen niet als Huishoudelijk afval mogen worden behandeld.

Voor klanten in Turkije:

EEE voldoet aan richtlijn.

Informatie over traceerbaarheid in Europa

Fabrikant: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokyo
Japan

Geautoriseerde vertegenwoordiger in Europa:

FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Duitsland

EU-importeur: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg
Nederland

product.safety.eu@fujifilm.com

VK-importeur: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
VK

FUJIFILM, instax en instax mini 13 zijn geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van FUJIFILM Corporation en zijn dochterondernemingen.

© 2026 FUJIFILM Corporation. Alle rechten voorbehouden.

EN If you have any inquiries about this product, please contact a FUJIFILM authorized distributor, or visit the website below.

DE Falls Sie Fragen zu diesem Produkt haben, beziehen Sie sich bitte auf die Details auf der beiliegenden Kundendienstkarte oder besuchen Sie die unten angegebene Website.

FR Si vous avez des questions sur ce produit, veuillez vous adresser à un distributeur Fujifilm agréé, ou consultez le site web ci-dessous.

ES Si tuviera alguna pregunta sobre este producto, consulte la información en la tarjeta de servicio adjunta o visite el siguiente sitio web.

ZHT 如果您對本產品有任何疑問，請參閱隨附的服務卡上的詳情，或訪問以下網站。

KO 이 제품에 대해 문의가 있을 때에는, 동봉된 서비스 카드를 참조하시거나 아래의 웹 사이트를 방문하여 주십시오.

PT Caso tenha alguma questão acerca deste produto, por favor, contacte um distribuidor autorizado FUJIFILM, ou acesse o website abaixo.

RU Если у Вас есть любые вопросы относительно этого изделия, обратитесь к авторизованному дистрибьютору FUJIFILM или посетите следующий веб-сайт.

IT In caso di domande relative al prodotto, contattare un distributore autorizzato FUJIFILM o accedere al sito web riportato di seguito.

NL Als u vragen hebt over dit product, gelieve contact op te nemen met een geautoriseerde FUJIFILM-distributeur of ga naar de onderstaande website.

PL Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem FUJIFILM lub odwiedź witrynę internetową podaną poniżej.

CS Máte-li jakékoli dotazy týkající se tohoto výrobku, obraťte se prosím na autorizovaného distributora společnosti FUJIFILM nebo navštivte níže uvedené webové stránky.

SK Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto výrobku, kontaktujte autorizovaného distribútora spoločnosti FUJIFILM, alebo si pozrite nižšie uvedené webovú stránku.

HU A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos forgalmazóját, vagy látogasson el az alábbi weboldalra.

UK Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до вповноваженого представника FUJIFILM або завітайте на сайт, указаний далі.

NO Hvis du har spørsmål om dette produktet, vennligst ta kontakt med en autorisert FUJIFILM-distributør, eller gå til nettsiden nedenfor.

<https://global.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN